

■ **BONUS** ■

Schlagbohrmaschine 750 Watt

SBM 750

Art.-Nr. 911911

Inhaltsübersicht

1. Verwendung
2. Technische Daten
3. Symbole und Kurzzeichen
4. Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge
5. Beschreibung
6. Lieferumfang
7. Vor dem ersten Gebrauch
8. Inbetriebnahme
9. Handhabung
10. Reinigung, Wartung und Reparatur
11. Lagerung und Transport
12. Entsorgung
13. Gewährleistung
14. EG-Konformitätserklärung

Originalbetriebsanleitung





■ **BONUS** ■

Schlagbohrmaschine 750 Watt SBM 750

Lieber Kunde

Ihre neue Schlagbohrmaschine ist einfach zu handhaben.
Diese leistungsstarke Maschine ist vielseitig einsetzbar und für jeden Heimwerker ein unverzichtbares Werkzeug.

Wir wünschen Ihnen viel Freude damit!

Diese Schlagbohrmaschine wurde entsprechend den Anforderungen der geltenden europäischen Normen und des deutschen Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes gebaut.

Beim Einsatz elektrischer Geräte müssen grundsätzlich einige Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um mögliche Verletzungen und Schäden zu vermeiden.

Lesen Sie deshalb diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, damit Ihnen die Informationen jederzeit zur Verfügung stehen.

Für Unfälle oder Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Anleitung entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

Nur für den Hausgebrauch! Nicht zur Verwendung im gewerblichen oder professionellen Bereich!

1. Verwendung

SBM 750 bezeichnet eine Schlagbohrmaschine mit einer Leistung von 750 Watt.
Die Bohrmaschine ist zum Bohren von Löchern in Holz, Eisen, Buntmetallen und Gestein unter Verwendung des entsprechenden Bohrwerkzeugs ausgelegt.

Die Maschine darf nur nach ihrer Bestimmung verwendet werden. Jede weitere darüber hinausgehende Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß. Für daraus hervorgerufene Schäden oder Verletzungen aller Art haftet der Benutzer/Bediener und nicht der Hersteller.

Bitte beachten Sie, dass unsere Geräte bestimmungsgemäß nicht für den gewerblichen, handwerklichen oder industriellen Einsatz konstruiert wurden. Wir übernehmen keine Gewährleistung, wenn das Gerät in Gewerbe-, Handwerks- oder Industriebetrieben sowie bei gleichzusetzenden Tätigkeiten eingesetzt wird.

2. Technische Daten

Allgemein

Modell-Nr.	SBM 750
Nennspannung	230-240V ~
Nennfrequenz	50Hz
Nennleistung	750W
Leerlaufdrehzahl n_0	0-2800min ⁻¹
Max. Bohrer-Durchmesser	13 mm
Schutzklasse	II □
Gewicht ca.	1,8kg

Schall

Schalldruckpegel L_{pA}	83,0dB(A)
Schalleistungspegel L_{WA}	94,0dB(A)
Unsicherheit K	3dB

Hand-Arm-Vibration

Vibr. Schlagbohren in Beton $a_{h,D}$	9,08m/s ²
Vibr. Bohren in Metall $a_{h,D}$	2,89m/s ²
Unsicherheit K	1,5 m/s ²

Der angegebene Schwingungsemissionswert ist nach einem genormten Prüfverfahren gemessen worden und kann zum Vergleich eines Elektrowerkzeugs mit einem anderen verwendet werden. Der angegebene Schwingungsemissionswert kann auch zu einer einleitenden Einschätzung der Aussetzung verwendet werden.

Warnung



Der Schwingungsemissionswert kann sich während der tatsächlichen Benutzung des Elektrowerkzeugs von dem Angabewert unterscheiden, abhängig von der Art und Weise, in der das Elektrowerkzeug verwendet wird. Versuchen Sie, die Belastung durch Vibrationen so gering wie möglich zu halten. Beispielhafte Maßnahmen zur Verringerung der Vibrationsbelastung sind das Tragen von Handschuhen beim Gebrauch des Werkzeugs und die Begrenzung der Arbeitszeit. Dabei sind alle Anteile des Betriebszyklus sind zu berücksichtigen (beispielsweise Zeiten, in denen das Elektrowerkzeug abgeschaltet ist, und solche, in denen es zwar eingeschaltet ist, aber ohne Belastung läuft).

3. Symbole und Kurzzeichen

Auf dem Typenschild, dem Elektrowerkzeug und in dieser Gebrauchsanweisung finden Sie unter anderem die folgenden Symbole und Kurzzeichen. Machen Sie sich vor der Benutzung des Elektrowerkzeuges mit deren Bedeutung vertraut.

V	Volt,	~	Wechselspannung
W	Watt	Hz	Hertz
n_0	Leerlaufdrehzahl	min^{-1}	Umdrehungen pro Minute
SN	Seriennummer	mm	Millimeter
kg	Kilogramm	dB(A)	Dezibel
m/s^2	Meter pro Sekundenquadrat		



Allgemeines Warnzeichen – Seien Sie aufmerksam und beachten Sie allgemeine Gefahren. Dieses Warnzeichen wird unter anderem in Verbindung mit anderen Hinweisen oder Symbolen gezeigt, bei deren Nichtbeachtung Schäden an Mensch oder Elektrowerkzeug auftreten könnten.



Lesen Sie die Bedienungsanleitung gut durch, bevor Sie die Schlagbohrmaschine benutzen.



Hinweiszeichen – Dieses Symbol macht den Benutzer auf zusätzliche Informationen und Erklärungen zum Elektrowerkzeug und dessen Nutzung aufmerksam.



Hinweiszeichen - Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Elektrowerkzeug nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Halten Sie sich an die Entsorgungshinweise in dieser Gebrauchsanweisung.



Dieses Zeichen symbolisiert, dass dieses Elektrowerkzeug der Schutzklasse II entspricht. Dies bedeutet, dass das Elektrowerkzeug mit einer verstärkten oder doppelten Isolierung zwischen Netzstromkreis und Ausgangsspannung beziehungsweise Metallgehäuse ausgestattet ist.



CE steht für „Conformité Européenne“, dies bedeutet „Übereinstimmung mit EU-Richtlinien“. Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Elektrowerkzeug den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.



GS steht für „geprüfte Sicherheit“. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).



Gebotszeichen - Ziehen Sie vor allen Arbeiten am Elektrowerkzeug (z.B. Transport, Aufbau, Umrüst-, Reinigungs- und Wartungsarbeiten) sowie bei Nichtgebrauch den Netzstecker aus der Steckdose!



Beim Arbeiten mit der Schlagbohrmaschine, tragen Sie eine Schutzbrille.



Tragen Sie Gehörschutz, wenn Sie die Schlagbohrmaschine benutzen.



Gebotszeichen - Tragen Sie eine Staubschutzmaske!



Gebotszeichen - Tragen Sie festes Schuhwerk!



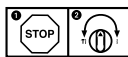
Gebotszeichen - Tragen Sie Schutzhandschuhe!



Gebotszeichen - Tragen Sie einen Schutzhelm!



Gebotszeichen - Tragen Sie eng anliegende Schutzkleidung!



Um eine Beschädigung des Gerätes zu vermeiden, soll die Umschaltung zwischen den einzelnen Funktionen nur im Stillstand erfolgen.

4. Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge

Machen Sie sich anhand dieser Gebrauchsanweisung mit der Nutzung, den Einstellmöglichkeiten und Funktionen der Schalter dieses Elektrowerkzeuges vertraut. Verrinnerlichen Sie Sicherheitshinweise und Anweisungen und befolgen Sie diese, um mögliche Risiken und Gefahren zu vermeiden.

Wenden Sie sich an eine qualifizierte Fachkraft oder Ihren Fachhändler, wenn Sie nach dem Lesen dieser Gebrauchsanweisung noch Fragen haben und lassen Sie sich die ordnungsgemäße Benutzung erklären.

1. Dieses Elektrowerkzeug und das Zubehör ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Elektrowerkzeug zu benutzen ist.

■ **BONUS** ■

Schlagbohrmaschine 750 Watt SBM 750

2. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Elektrowerkzeug spielen.
3. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung so auf, dass diese beim Gebrauch des Elektrowerkzeugs für jeden Benutzer stets zur Verfügung steht und händigen Sie diese Gebrauchsanweisung immer mit aus, wenn Sie das Elektrowerkzeug an andere Personen weitergeben.
4. Weisen Sie unerfahrene Personen entsprechend dieser Gebrauchsanweisung in die sichere Benutzung dieses Elektrowerkzeuges ein.



4.1 Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge



Warnung



Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen! Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen!

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzkabel) und auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzkabel).



4.2 Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge - Arbeitsplatzsicherheit

1. **Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.** Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
2. **Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
3. **Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern.** Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Elektrowerkzeug verlieren.



4.3 Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge - Elektrische Sicherheit

1. **Der Anschlussstecker des Elektrowerkzeuges muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen.** Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.

2. **Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken.** Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
3. **Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern.** Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
4. **Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Geräteteilen.** Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
5. **Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind.** Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.
6. **Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeuges in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter.** Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlages.



4.4 Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge - Sicherheit von Personen

1. **Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeuges kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
2. **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille.** Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeuges, verringert das Risiko von Verletzungen.
3. **Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen.** Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeuges den Finger am Schalter haben oder das Elektrowerkzeug eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.
4. **Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten.** Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Geräteteil befindet, kann zu Verletzungen führen.
5. **Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.** Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.

6. **Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen.** Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.
7. **Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden.** Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.



4.5 Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge - Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeuges

1. **Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug.** Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
2. **Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist.** Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
3. **Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Elektrowerkzeug weglegen.** Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeuges.
4. **Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen das Elektrowerkzeug nicht benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben.** Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn Sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
5. **Pflegen Sie Elektrowerkzeuge mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeuges beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Elektrowerkzeuges reparieren.** Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.
6. **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.
7. **Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit.** Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.



4.6 Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge - Service

1. **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original- Ersatzteilen reparieren.** Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeuges erhalten bleibt.



4.7 Sicherheitshinweise für Schlagbohrmaschinen

1. **Tragen Sie Gehörschutz.** Die Einwirkung von Lärm kann Gehörverlust bewirken.
2. **Benutzen Sie mit dem Gerät gelieferte Zusatzhandgriffe.** Der Verlust der Kontrolle kann zu Verletzungen führen.
3. **Halten Sie das Gerät an den isolierten Griffflächen, wenn Sie Arbeiten ausführen, bei denen das Einsatzwerkzeug verborgene Stromleitungen oder das eigene Netzkabel treffen kann.** Der Kontakt mit einer spannungsführenden Leitung kann auch metallene Geräteteile unter Spannung setzen und zu einem elektrischen Schlag führen.

Warnung



Sollte es erforderlich sein, die Netzleitung auszuwechseln, so muss dies durch den Hersteller oder dessen Kundendienst vorgenommen werden, um Gefährdungen zu vermeiden!



4.8 Allgemeine Sicherheitshinweise

- a) Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- b) Wenn Sie dieses Gerät verleihen, so geben Sie immer diese Bedienungsanleitung für den sicheren Gebrauch hinzu.
- c) Lagern Sie die Gebrauchsanweisung so, dass sie beim Gebrauch des Werkzeugs für jeden Benutzer stets zur Verfügung steht.

Restrisiken

Auch wenn Sie dieses Elektrowerkzeug vorschriftsmäßig bedienen, bleiben immer Restrisiken bestehen. Folgende Gefahren können im Zusammenhang mit der Bauweise und Ausführung dieses Elektrowerkzeugs auftreten:

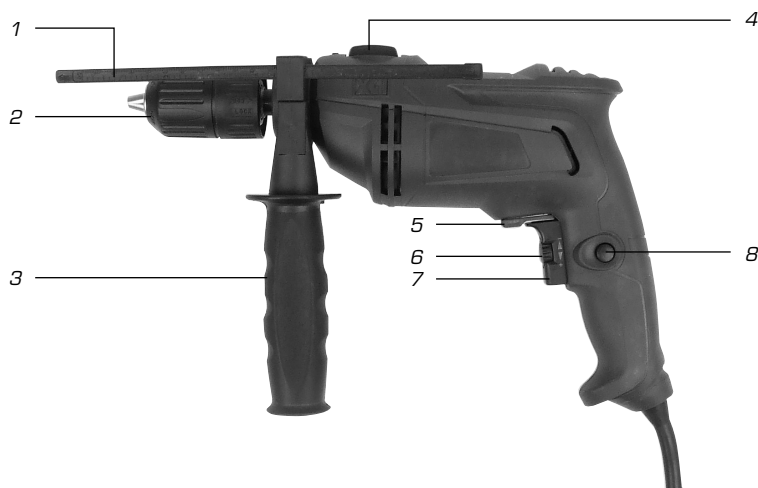
1. Lungenschäden, falls keine geeignete Staubschutzmaske getragen wird.
2. Gehörschäden, falls kein geeigneter Gehörschutz getragen wird.
3. Gesundheitsschäden, die aus Hand-Arm-Schwingungen resultieren, falls das Gerät über einen längeren Zeitraum verwendet wird oder nicht ordnungsgemäß geführt und gewartet wird.

Warnung!



Dieses Elektrowerkzeug erzeugt während des Betriebs ein elektromagnetisches Feld. Dieses Feld kann unter bestimmten Umständen aktive oder passive medizinische Implantate beeinträchtigen. Um die Gefahr von ernsthaften oder tödlichen Verletzungen zu verringern, empfehlen wir Personen mit medizinischen Implantaten ihren Arzt und den Hersteller vom medizinischen Implantat zu konsultieren, bevor die Maschine bedient wird.

5. Beschreibung



- 1 Tiefenanschlag
- 2 Schnellspannbohrfutter
- 3 Zusatzhandgriff
- 4 Bohren/Schlagbohren-Umschalter
- 5 Rechts-/Linkslauf-Umschalter
- 6 Drehzahlbegrenzer
- 7 Ein-/Aus-Schalter mit Drehzahlregelung
- 8 Ein-/Aus-Schalter-Arretierung

6. Lieferumfang

Im Lieferumfang befinden sich die folgenden Teile:

- 1 Schlagbohrmaschine
- 1 Zusatzhandgriff
- 1 Tiefenanschlag

Überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und versichern Sie sich, dass alle Teile frei von Transportschäden oder anderen Beschädigungen sind. Wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie dieses Elektrowerkzeug erworben haben, falls Teile fehlen oder beschädigt sind.

■ **BONUS** ■

Schlagbohrmaschine 750 Watt SBM 750

7. Vor dem ersten Gebrauch

Gefahrloses Arbeiten mit dem Gerät ist nur möglich, wenn Sie die Gebrauchsanweisung sowie die Sicherheitshinweise vollständig lesen und die darin enthaltenen Anweisungen strikt befolgen. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt und das Gerät mit dem richtigen Stecker ausgerüstet ist.

7.1 Entpacken

- a) Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung.
- b) Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
- c) Entfernen Sie Verpackungs- und Transportsicherungen (falls vorhanden).
- d) Überprüfen Sie, ob der Lieferumfang vollständig ist.
- e) Kontrollieren Sie das Gerät und die Zubehörteile auf Transportschäden.
- f) Bewahren Sie die Verpackung nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Bitte entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht, indem Sie sie einem Wertstoffsystem zuführen.



Warnung

Werkzeug und Verpackungsmaterial sind kein Kinderspielzeug! Kinder dürfen nicht mit Kunststoffbeuteln spielen! Es besteht Erstickungsgefahr!

7.2 Anbringen des Zusatzhandgriffes und des Tiefenanschlags

Zusatzhandgriff:

Der Zusatzhandgriff (3) bietet Ihnen zusätzlichen Halt bei der Führung der Maschine:

- a) Drehen Sie den Griff Zusatzhandgriffes (3), um die Klemmung weit genug zu öffnen.
- b) Schieben Sie den Griff über das Schnellspannbohrfutter auf die Maschine.
- c) Positionieren Sie ihn so, dass er am Hauptgehäuse anliegt und Sie bequem arbeiten können. Für Rechts-/ und Linkshänder gibt es in der Regel unterschiedlich günstige Positionen.
- d) Drehen Sie den Griff fest zu und vergewissern Sie sich, dass der Zusatzgriff fest sitzt.

Tiefenanschlag:

Der Tiefenanschlag (1) wird vom Zusatzhandgriff (3) durch Klemmung gehalten. Die Klemmung wird wieder durch Drehen des Griffes gelöst bzw. festgezogen.

- a) Lösen Sie die Klemmung und setzen Sie den Tiefenanschlag (1) in die dafür vorgesehene Aussparung des Zusatzhandgriffes ein.
- b) Bringen Sie den Tiefenanschlag (1) auf gleiche Ebene zum Bohrer.
- c) Ziehen Sie den Tiefenanschlag um die gewünschte Bohrtiefe zurück.
- d) Drehen Sie den Griff des Zusatzhandgriffes (3) wieder zu bis dieser fest sitzt.
- e) Bohren Sie nun das Loch, bis der Tiefenanschlag (1) das Werkstück berührt.



Warnung

Vergewissern Sie sich stets, dass der Zusatzhandgriff korrekt angebracht und befestigt ist, bevor Sie mit dem Arbeiten beginnen, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden! Der Zusatzhandgriff verbessert die Kontrolle über das Elektrowerkzeug. Arbeiten Sie nie ohne Zusatzhandgriff!

7.3 Einspannen des Bohrers

Warnung



Verwenden Sie keine verformten, stumpfen oder beschädigten Bohrer! Achten Sie auf den Einsatzbereich der verwendeten Bohrer! Bohrer können beim Einsatz sehr heiß werden. Lassen Sie die Bohrer abkühlen, bevor Sie einen Wechsel durchführen!

- a) Wählen Sie den Bohrer, der für Ihre Anwendung geeignet ist:



Steinbohrer für
Stein und Beton

Für Schlagbohren
geeignet



Holzbohrer

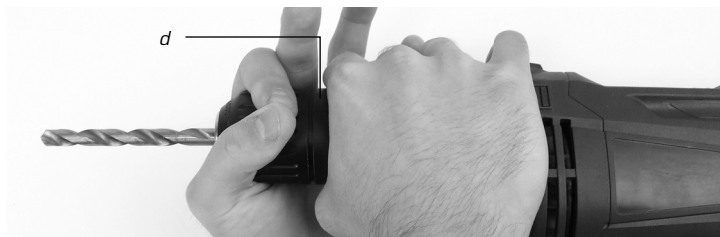
Für Schlagbohren
ungeeignet



Metallbohrer

Für Schlagbohren
ungeeignet

- b) Das Schnellspannbohrfutter (2) ist mit einem Arretierungs-Verschluss ausgestattet:
Verriegeln = Hülse (d) nach vorne drücken
Entriegeln = Hülse (d) nach hinten drücken
Tiefenanschlag wie beschrieben lösen und in Richtung Zusatzhandgriff schieben.
Drehen Sie das Schnellspannbohrfutter (2) mit beiden Händen auf, bis die Öffnung groß genug ist, um den Bohrer einzuführen.
- c) Stecken Sie den Bohrer so weit wie möglich in die Bohrfutteröffnung.
- d) Drehen Sie das Bohrfutter zu, indem Sie den hinteren Teil des Bohrfutter festhalten und den vorderen Teil mit der anderen Hand fest zudrehen. Achten Sie darauf, dass der Bohrer mittig zwischen allen drei Backen eingespannt ist und fest sitzt.



Warnung



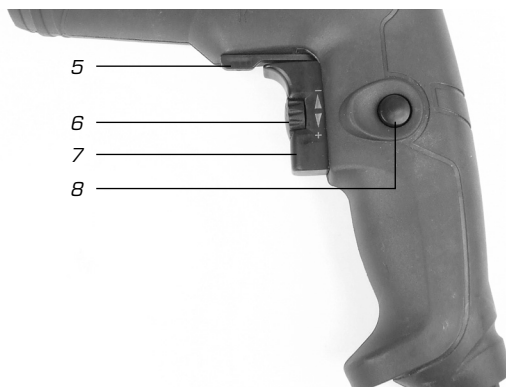
Nachdem Sie einige Bohrungen vorgenommen haben, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und prüfen Sie erneut den festen Sitz des Bohrers.

8. Inbetriebnahme

- a) Entfernen Sie Verpackungsmaterial und Verpackungs- und Transportsicherungen (falls vorhanden).
- b) Überprüfen Sie, ob der Lieferumfang vollständig ist.
- c) Kontrollieren Sie das Elektrowerkzeug und die Zubehörteile auf Transportschäden.
- d) Nehmen Sie das Elektrowerkzeug keinesfalls in Betrieb, wenn es sichtbare Beschädigungen aufweist.
- e) Tragen Sie stets geeignete Kleidung.
- f) Vergewissern Sie sich, dass sich keine Montage- und Justierwerkzeuge in bzw. am Elektrowerkzeug befinden.
- g) Vergewissern Sie sich, dass die nötigen Schneid-/Hilfswerkzeuge korrekt eingebaut sind.
- h) Überprüfen Sie, ob das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist. Schalten Sie den Ein-/Ausschalter bei der Inbetriebnahme zunächst immer in die Aus-Stellung.
- i) Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt und das Elektrowerkzeug mit dem richtigen Stecker ausgerüstet ist.
- j) Stecken Sie den Stecker in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.
- k) Ihr Elektrowerkzeug ist nun betriebsbereit.

9. Handhabung

- 5 Rechts-/Linkslauf-Umschalter
- 6 Drehzahlbegrenzer
- 7 Ein-/Aus-Schalter mit Drehzahlregelung
- 8 Ein-/Aus-Schalter-Arretierung



9.1 Starten und Drehzahlregulierung

- a) Das Drücken des Ein-/Ausschalters (7) startet den Motor der Bohrmaschine. Das Bohrfutter dreht.
- b) Sie können die Drehzahl stufenlos zwischen 0 und 2800 min⁻¹ regulieren. Die optimale Drehzahl ist abhängig von der Art des zu bohrenden Materials und von der Art und Beschaffenheit des Bohrers. Kunststoff zum Beispiel ist mit der geringstmöglichen Drehzahl zu bohren, da sich sonst das Material erhitzt und schmilzt.
- c) Je weiter Sie den Ein-/Aus-Schalter (7) hineindrücken, desto schneller läuft die Schlagbohrmaschine. So können Sie auch während des Bohrens die Drehzahl verändern. Regulieren Sie die Drehzahl stets mit Gefühl.

9.2 Arretierung für den Dauerbetrieb

Sie haben zwei Möglichkeiten, die Schlagbohrmaschine zu betreiben.

- a) **Momentschaltung:**
Mit dem Drücken des Ein-/Aus-Schalters (7) startet die Schlagbohrmaschine und bleibt in Betrieb, bis Sie diesen Schalter loslassen.
- b) **Dauerschaltung:**
Halten Sie den Ein-/Aus-Schalter (7) bis zum Anschlag gedrückt und drücken Sie dann gleichzeitig auf die Ein-/ Aus-Schalter- Arretierung (8). Danach können Sie den Ein-/ Aus- Schalter loslassen und das Gerät bleibt in Betrieb. Zum Ausschalten den Ein-/Aus- Schalter erneut drücken und dann loslassen. Die Ein-/ Aus-Schalter- Arretierung löst sich. Der Motor stoppt.

9.3 Drehzahl begrenzen

Die Drehzahl kann mechanisch begrenzt werden.

- a) Je weiter Sie den Drehzahlbegrenzer (6) entgegen den Uhrzeigersinn drehen, desto weniger weit kann der Ein-/Aus- Schalter (7) hineingedrückt werden und desto langsamer läuft die Schlagbohrmaschine.
- b) Verstellen Sie den Drehzahlbegrenzer (6) stets vor dem Bohren und führen Sie erst eine Probebohrung durch, um sicherzustellen, dass die für dieses Material richtige Drehzahl eingestellt ist.



Warnung Beim Arbeiten mit der kleinsten Drehzahl über eine längere Zeit besteht die Gefahr einer Motorüberhitzung! Legen Sie deshalb öfter Abkühlpausen von etwa 15 Minuten ein!

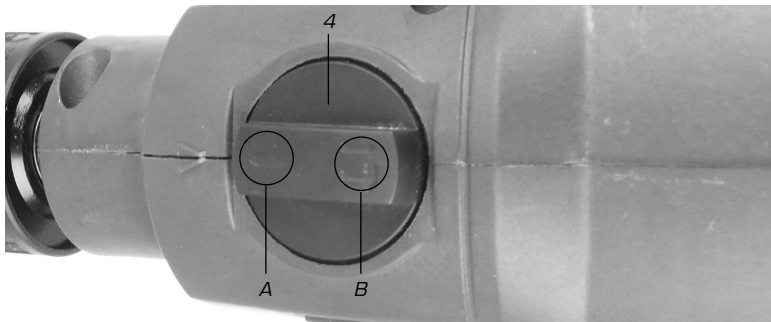
Sie haben die Möglichkeit die Drehrichtung des Bohrfutters von Rechtslauf auf Linkslauf zu verändern.

- a) Drücken Sie den Rechts-/Linkslauf-Umschalter (5) in die entsprechende Position. Drücken Sie den Schalter jeweils von links oder rechts in das Maschinengehäuse, um die Drehrichtung zu verändern.
- b) Bei normalen Bohranwendungen in Stein, Kunststoff und Metall muss immer der Rechtslauf eingestellt sein. Den Linkslauf sollten Sie nur zum Lösen von Bohren aus Bohrlöchern oder ggf. bei Schraubanwendungen benutzen.

Warnung Betätigen Sie den Rechts-/Linkslauf-Umschalter (5) nur beim Stillstand der Maschine!

9.4 Schlagbohren in Stein/Beton

Für Bohrungen in Stein oder Beton haben Sie die Möglichkeit, die Schlagfunktion des Bohrers zuzuschalten. Die Bohrleistung für harte Steinmaterialien steigt beträchtlich. Drehen Sie den Bohren-/Schlagbohren-Umschalter (4) in Position Schlagbohren (B) bis zur Pfeilmarkierung. Die Schlagbohrfunktion wird zusätzlich durch einen kleinen Hammer symbolisiert [siehe Abb. unten].



Warnung



Betätigen Sie den Bohren-/Schlagbohren-Umschalter (4) nur beim Stillstand der Maschine! Verwenden Sie ausschließlich Steinbohrer bei dieser Funktion! Achten Sie darauf, dass die Laufrichtung auf rechts steht!

9.5 Bohren in Metall, Holz und Kunststoff

Für Bohrungen in weiches Material wie Holz oder Kunststoff und ebenso für Metall nutzen Sie die normale Bohrfunktion. Drehen Sie den Bohren-/Schlagbohren-Umschalter (4) um 180° in Position Bohren (A) bis zur Pfeilmarkierung. Die Bohrfunktion wird durch einem kleinen Bohrer symbolisiert. Benutzen Sie nicht die Schlagbohrfunktion für diese Materialien.

Warnung



Betätigen Sie den Bohren-/Schlagbohren-Umschalter (4) nur beim Stillstand der Maschine! Verwenden Sie einen Metall- oder Holzbohrer! Achten Sie darauf, dass die Laufrichtung auf rechts steht!

9.6 Arbeitshinweise



Warnung Falls Sie im Haus, speziell in Böden, Decken oder Wände bohren wollen, so stellen Sie stets sicher, dass keine Strom-, wasser- oder gasführenden Leitungen beschädigt werden können! Benutzen Sie ggf. ein Metall- und Leitungssuchgerät aus dem Fachhandel. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages oder anderer Unfällen! Beachten Sie, dass in jedem Haushalt Leitungen unter Putz oder anderen Abdeckungen versteckt installiert sein können!

- a) Achten Sie darauf, dass das zu bearbeitende Werkstück gut gesichert ist und nicht weggeschleudert werden kann.
- b) Benutzen Sie falls möglich Spannvorrichtungen oder einen Schraubstock.
- c) Halten Sie die Bohrmaschine immer mit beiden Händen an den Haupt- und Zusatzgriffen.
- d) Setzen Sie immer erst den Bohrer direkt an der Bohrstelle an und schalten Sie dann erst langsam die Maschine ein.
- e) Bohren Sie nicht immer mit höchster Drehzahl. Dies erhöht den Werkzeug- und Maschinenverschleiß unnötig. Übermäßiger Druck und Drehzahl können die Schneiden der Bohrer leicht verbrennen lassen. Die Bohrer werden dann unbrauchbar.
- f) Bohren von Metall: Nach Möglichkeit können Sie die Bohrstelle vorher an, um ein Weglaufen des Bohrers zu vermeiden.
- g) Bohren von Metall: Eventuell Kühlmittel einsetzen. Geeignetes Kühlmittel erhalten Sie in Heimwerkermärkten. Lassen Sie sich bezüglich des Gebrauchs unbedingt beraten.
- h) Bohren in Stein/Beton: Beachten Sie, dass Decken und Wände oft durch Stahlteile verstärkt werden. Meiden Sie Metallteile beim Bohren in Stein/Beton.
- i) Im Bohrloch festsitzende Bohrer können durch Ändern der Laufrichtung wieder herausgedreht werden.
- j) Halten Sie die Lüftungsschlitze stets frei und sauber. Reinigen Sie diese ggf. mit einer weichen Bürste oder Pinsel.
- k) Das Bohrfutter ist von Zeit zu Zeit auf Beschädigungen hin zu prüfen.
- l) Setzen Sie nur geeignete und scharfe Bohrer ein, um gut und sicher zu arbeiten.
- m) Halten Sie die Handgriffe trocken und frei von Öl und Fett.
- n) Halten Sie die Schlagbohrmaschine immer gerade, 90 ° zur Oberfläche. Wenn Sie den Bohrer schief ansetzen, kann der Bohrer insbesondere bei großen Bohrlöchern leicht verhaken. Bohren Sie vorsichtig und seien Sie auf ein Verhaken stets vorbereitet!
- o) Zum Hammerbohren (=Schlagbohren) benötigen Sie nur eine geringe Anpresskraft. Übermäßiger Druck und Drehzahl belasten den Motor und können die Schneiden der Bohrer leicht verbrennen lassen. Die Bohrer werden dann unbrauchbar.
- p) Halten Sie die Lüftungsschlitze stets frei und sauber. Reinigen Sie diese ggf. mit einer weichen Bürste oder Pinsel.

10. Reinigung, Wartung und Reparatur



Warnung

Ziehen Sie vor allen Arbeiten am Elektrowerkzeug (z.B. Transport, Aufbau, Umrüst-, Reinigungs- und Wartungsarbeiten) sowie bei Nichtgebrauch den Netzstecker aus der Steckdose!



10.1 Reinigung

1. Lassen Sie das Elektrowerkzeug nach dem Gebrauch stets abkühlen.
2. Reinigen Sie das Elektrowerkzeug nach jedem Gebrauch mit einem feuchten Tuch und etwas Seife. Verwenden Sie Pinsel oder Bürsten für schwer zugängliche Stellen. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel. Diese könnten die Kunststoffteile und Metallteile des Elektrowerkzeugs angreifen.
3. Reinigen Sie speziell die Lüftungsöffnungen und die Werkzeugaufnahme regelmäßig mit einem Tuch und Pinsel.
4. Entfernen Sie besonders hartnäckige Staubrückstände an unzugänglichen Stellen mit Druckluft (max. 3 bar).

10.2 Wartung

Überprüfen Sie vor und nach jeder Benutzung das Elektrowerkzeug und die Zubehörteile (z.B. Werkzeugaufsätze) auf Verschleiß und Beschädigungen. Tauschen Sie diese gegebenenfalls wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben gegen neue aus. Beachten Sie dabei die technischen Anforderungen.



Warnung

Im Inneren des Elektrowerkzeugs befinden sich keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können! Öffnen Sie das Elektrowerkzeug niemals! Bringen Sie es für weitergehende Wartungsarbeiten zu einer qualifizierten Fachkraft!

10.3 Reparatur

Schäden dürfen ausschließlich von qualifiziertem Fachpersonal instand gesetzt werden.

Warnung



Lassen Sie die Kohlebürsten nur von einer qualifizierten Fachkraft austauschen, wenn dies erforderlich sein sollte!

Warnung



Sollte das Netzkabel oder dessen Netzstecker beschädigt sein, so muss dieses von einer Elektrofachkraft ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden!

Warnung



Stellen Sie nach Ausführung jeglicher Reinigungs- und Wartungsarbeiten sicher, dass alle Schutzvorrichtungen, sofern vorhanden, wieder ordnungsgemäß und sicher angebracht wurden! Benutzen Sie das Elektrowerkzeug niemals ohne Schutzvorrichtungen!

11. Lagerung und Transport

11.1 Lagerung

1. Reinigen Sie das Elektrowerkzeug wie unter Abschnitt „10.1 Reinigung“ beschrieben.
2. Lagern Sie das Elektrowerkzeug und dessen Zubehör an einem dunklen, trockenen, frostfreien und gut belüfteten Ort außer Reichweite von Kindern. Die ideale Lagertemperatur liegt zwischen 10 und 30°C.
3. Benutzen Sie am besten die Originalverpackung zur Lagerung.
4. Decken Sie das Elektrowerkzeug ab, um es vor Staub oder Feuchtigkeit zu schützen.

Hinweis: Überprüfen Sie das Elektrowerkzeug vor der erneuten Benutzung anhand dieser Gebrauchsanweisung auf möglichen Verschleiß und Schäden.

11.2 Transport

1. Schalten Sie das Elektrowerkzeug vor jeglichem Transport aus und trennen Sie es von der Stromversorgung.
2. Tragen Sie das Elektrowerkzeug immer am Handgriff.
3. Schützen Sie das Elektrowerkzeug vor Schlägen, Stößen und starken Vibrationen, z.B. beim Transport in Fahrzeugen.
4. Sichern Sie das Elektrowerkzeug gegen Kippen und Verrutschen.

12. Entsorgung



Altgeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll!
Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den - falls vorhanden - eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.

13. Gewährleistung

Für dieses Produkt gilt die gesetzliche Gewährleistung. Reklamationen sind unmittelbar nach Feststellung zu melden. Der Gewährleistungsanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte.

Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Gewährleistung. Wir empfehlen, die Bedienungsanleitung aufmerksam zu lesen, da dort wichtige Hinweise enthalten sind.

Der Gewährleistungsanspruch ist vom Käufer durch Vorlage der Kaufquittung nachzuweisen.

Hinweise:

1. Sollte Ihr Produkt nicht mehr richtig funktionieren, so prüfen Sie bitte vorerst, ob andere Gründe, wie z.B. unterbrochene Stromversorgung oder falsche Handhabung, die Ursache sind.
2. Beachten Sie bitte, dass Sie Ihrem defekten Produkt in jedem Fall folgende Unterlagen beifügen, bzw. bereithalten
 - Kaufquittung
 - Gerätebezeichnung/Typ/Marke
 - Beschreibung des aufgetretenen Mangels mit möglichst genauer Fehlerangabe.

Bei Gewährleistungsanspruch oder Störungen wenden Sie sich bitte persönlich an Ihr Verkaufshaus.

■ **BONUS** ■

Schlagbohrmaschine 750 Watt
SBM 750

14. EG-Konformitätserklärung

**EC-Declaration of Conformity /
EG-Konformitätserklärung**

We / Wir, **Baumarkt KIG GmbH**
Wandsbeker Zollstraße 91
D-22041 Hamburg

declare under our sole responsibility that the following product
erklären in alleiniger Verantwortung, dass das weiter unten genannte Produkt

type of product / Geräteart : Impact Drill / Schlagbohrmaschine
function / Funktion : Power tool / Elektrowerkzeug
trademark / Handelsmarke : Bonus
model / Modell : 4335843131120
file-id / Datei-Bezeichnung : 12-02-0721-SBM 750
further details / weitere Angaben : 230V~ 50Hz, 750W
GTIN : 4335843131120

meets the essentials requirements of the following EC-Directives:
die grundlegenden Anforderungen der aufgeführten EG-Richtlinien erfüllt:

- Council Directive on machinery (Machinery Directive 2006/42/EC Including amendments) / Richtlinie des Rates über Maschinen (Maschinenrichtlinie 2006/42/EG mit Änderungen)**
applied harmonized standards / angewandte harmonisierte Vorschriften
EN 60745-2-1:2010,
EN 60745-1:2009+A11:2010,
Year of CE marking / Anbringungsjahr der CE-Kennzeichnung: 12
- Council Directive on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility (EMC Directive 2004/108/EC including amendments) / Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV Richtlinie 2004/108/EG mit Änderungen)**
applied harmonized standards / angewandte harmonisierte Vorschriften
EN 55014-1:2006+A1:2009,
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008,
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009,
EN 61000-3-3:2008
- Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. / Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.**

Authorisation for technical file compilation:
Bevollmächtigung zur Zusammenstellung technischer Unterlagen:
Name / Name: Mr. Dirk Bendig
Address / Anschrift: Baumarkt KIG GmbH, Wandsbeker Zollstraße 91, D-22041 Hamburg
Hamburg, 17.12.2012
Place, Date / Ort, Datum **Signature / Unterschrift** **Signature / Unterschrift**
Thomas Müller-Krusche **Sven Pöttjer**
Geschäftsführer **Handlungsbevollmächtigter**

Intertek Testing Services Shanghai prepares this form of Declaration of Conformity based on the submitted test reports and/or certificates of accredited testing laboratories and test houses. This form of Declaration of Conformity for Praktiker Group Buying HK Limited pursuant to the agreement between Intertek and Praktiker.
Intertek's responsibility and liability are limited to the terms and conditions of the agreement.
Diese Konformitätserklärung wurde von Intertek Testing Services Shanghai basierend auf den eingereichten Prüfberichten und/oder Zertifikaten von akkreditierten Prüflaboratorien/stellen für die Praktiker Group Buying HK Limited vorbereitet und erstellt, gemäß der Vereinbarung zwischen Intertek und der Praktiker.
Intertek's Haftbarkeit und Verpflichtungen sind auf die Bedingungen der Vereinbarung beschränkt.
Test report reference no. / Prüfbericht N°: SH12120823-001

Dec17, 2012
Date / Datum *Sven Pöttjer*
Snake Lin
Technical Supervisor

DE
1434



Art.-Nr. 911911



Baumarkt KIG GmbH
Wandsbeker Zollstraße 91
D-22041 Hamburg